

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik azonta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14. " Egy óra . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos pént sorja 60 Bt.

Az ántánt tervez.

Játéknak tekintették az egész háborút. Anglia fenn ült a rendezői páholyban, s onnan széles gesztusokkal vezényelt. Olyan egyszerű az egész. Közfogjuk, körülzárjuk a központi hatalmakat, az orosz gőzhenger végigseper rajtuk, a franciák az áhított revancheot lepacskolják. Az angoloknak mi marad? Néhány veszélytelen üdvöltés leadása és a — tapsolás a nagy színjátékhoz.

Mikor látták, hogy erős háboruban állanak, a szerb-montenegrói martalóc-sereg mellett az olaszokkal is maradni akarták a lábukat. Elfelejtették, hogy a láb nem csak az álláshoz szükséges, hanem rugni is lehet vele. A nagy színjátékban Anglia nélkül csinálta az ántánt a számítást s csak százezrek vérének hullása, milliók elvesztésének tudása óbresztette fel őket deliriumos álmukból. Az álmat áldozataink véres árnyai szétfosztották szemek elől, a delirium megmaradt. Ennek nyoma van meg minden intézkedésükön.

Másfél év alatt sokat lehet és kell tanulni. Másfél év alatt jó tanítómesterei voltunk az ántántnak, hogy megtanulja, mit jelent a szervezethez. A ránk szórt halálos ítéletek szüntelen hirdetése közben beharagolták a világba szervezkedésüket, az együttműködést. Mintha csak azt mondták volna: az eddigi nem számít, kezdjük előlről. S kezdik...

A háboruhoz katona kell: Anglia megszavazta a védkötelezettséget. Az igazság és erkölesi erő érdekében meg kell védeni a gyongye, a kis, a semleges államokat: közös erővel tisztelnék Görögország jogait. A sikereket áttöréssel lehet biztosítani, példa rá a gorlicei. Az orosz gőzhengert neki iramították s rövid pár nap alatt el is érték az oroszok: hetvenezer embert sikerült elveszteniök. A háboruban elől látható sikerek növelik az erkölesi erőt, a lelkesedést, tehát foglalni, hódítani kell: el is foglalták Szalonikét. S hogy a háborus játék teljes legyen, hogy a játékból a tervszerűség ki ne maradjon, osztnak szerepet a jövőre is. Olaszország elkészítette a költségvetését s a háborus kiadásokat csak 1916. feléig állította be abban a reményben, hogy addigra béke lesz.

Addig pedig játszátk tovább a háborút, míg jön a végső, a nagy, a legnagyobb leszámolás. Mi osztjuk a végső csapást vagy saját országuk fiait, ki tudná megmondani. De Oroszország ég a földje alatt is, az angol munkás szabad kezére nem enged béklyót rakni. Erőtlen a sereg, mélyet így hajtanak: Csakán vérontásba, oktalan vérvesztésbe.

A Szaloniki elleni offenzíva megkezdődött.

Hagyarány társasági előkészítés vezet be a hadmozdulatokat. - Toporoutznál és Bojannál új csata fejlődött ki. - Az oroszok rendkívüli hevesseggel támadnak. - Mindenütt visszaverjük őket. - Virpazárnál 20 acélágyút zsákmányoltunk. - Görögország szemlész marad.

Orosz harcár.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 20. (Hivatalos.) A tegnapi nap csendben telt el. Ma a legkorábbi reggeli órákban a Csernovictól keletre fekvő határszakaszon Toporoutznál és Bojannál új csata fejlődött ki. Az ellenség újra számos hadoszlopot küldött állásaink ellen, azonban a hősiesség mindenütt visszaverték. Egyébként jelentős esemény nines.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 20. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: Az arevonalon nines semmi ujság. Német repülőrajok megtámadtak ellenséges raktártelepeket és Tarnopolban a repülőgépek kikötőjét.

A legfőbb hadvezetőség.

AZ OROSZ OFFENZÍVA BUKÁSA.

STOCKHOLM, jan. 20. Pétervárnóli jelentik: A stryamenti orosz offenzíva bukása folytán elrendelték az orosz hadsereg általános átesoportosítását. A francia katonai misszió elhagyta az orosz főhadiszállást.

Balkáni harcár.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 20. (Hivatalos.) Virpazar megszállásánál csapataink újabb beérkezett jelentés szerint husz acélágyút zsákmányoltak.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 20. A nagy főhadiszállás jelenti: A helyzet nem változott.

A legfőbb hadvezetőség.

SZERBIA IS AKAR BÉKÉRŐL TÁRGYALNI!

CHIASSO, jan. 20. Az olasz lapok szerint Szerbia is tárgyalni akar a központi hatalmakkal békekötés dolgában.

MONTENEGRÓ FÜGGETLENSÉGET ÉS EGY ADRIAI KIKÖTŐT KAP.

ROMA, jan. 20. Olasz jelentések szerint Montenegro kapitulációjának feltételül azt állították fel, hogy Montenegro lemond a monarkia javára a Lovesen hegyről s ezzel szemben visszakapja függetlenségét továbbá egy adriai kikötőt adnak neki. Nikita, népéhez intézett proklamációjában kinyilatkoztatja, hogy most választani kell a pusztulás és a fegyverletétel között.

ROTTERDAM, jan. 20. A Reuter-ügynökség Rómából jelenti: Az osztrák-magyar monarkia feltételei Montenegroval szemben a következők: Montenegro tartozik átengedni a Lovesent, ezzel szemben adriai kikötőt kap.

BOLGÁR SAJTÓÖSSZEJÖVETEL NISBEN.

SZOFIA, jan. 20. A bolgár sajtó nist összejövételét különös katonai és politikai fontosságú eseménynek tekintik.

Olasz harcár.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 20. (Hivatalos.) Gyengébb ellenséges osztagok támadásait Luserennél és a tolemini hídfőtől északra visszavertük.

Höfer altábornagy.

Francia-bélys harcár.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 20. A nagy főhadiszállás jelenti: Az Yser arevonalon egyik kisebb német osztag az ellenséges árokba előretört és egy géppuskát zsákmányolt. Az arevonalon a Liletől nyugatra egészen a Sommetől délre eső területekig mindkét részről élénk robbantó tevékenység folyt. Éjjel ellenséges repülők Metzre bombákat dobtak. Ed-dig csak anyagi kárról érkezett jelentés. Thiancourtól délnyugatra reggel felé lezuhant egy ellenséges repülőgép. A benne ülők közül az egyik meghalt.

A legfőbb hadvezetőség.

Törökország háborúja.

A TÖRÖK FŐHADISZLLÁS JELENTÉSE.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 20. A főhadiszállás jelenti: **Kaukázusi front: Az oroszok támadásait, akik heves ellentámadásaink folytán jelentékeny veszteségeket szenvedtek, erősítéseink megérkezése után az egész fronton megállítottuk. Az igen heves, nagy számbeli fölényben levő ellenséges erők által végrehajtott nyolc napi támadás ellenére a helyzet általában reánk nézve kedvező. Egyébként nincs jelenteni való.**

GÖRÖGORSZÁG SEMLEGES MARAD.

BERLIN, jan. 20. Konstantin király kijelentette a Lokalanzeiger tudósítójának, hogy Németország és Ausztria-Magyarország a legkorrektebb viselkedést tanúsították Görögországgal szemben. Ennek folytán Görögország nem fog e hatalmak ellen fordulni és semleges fog maradni. Görögországnak oly módon kell szabadságát és érdekeit megvédeni, hogy a béketárgyalások alkalmával érintetlen hadsereg révén nagyobb súlylyal tudjon fellépni, mint lépéseinek akcióhaladás esetén. A király kijelentette, hogy az ántánt ama kísérletei, hogy Görögországot erőszakosságokkal akcióhaladásra kényszerítse teljesen meghiúsult.

ATHÉN, jan. 20. Skuludisz kijelentette a Reuter-ügynökség tudósítójának, hogy Görögország semleges marad, hogy hadseregét a végső leszámolásna sértetlenül fentarthassa.

MARSALLBOT FERDINÁND KIRÁLYNAK.

SZOFIA, jan. 20. Vilmos császár Nisben találkozott Ferdinánd királlyal. A császár ez alkalommal Ferdinánd királynak marsallbotot ajándékozott.

H I R E K.

MILYEN KÜLÖNÖS AZ ÉLET

nyájás és untaughlich felebarátom, milyen különös, tegnap még az aszfaltos utcában sétáltam kardesörtetve, hetykén félrevágott sapkával, könnyű lakcipőben és élesre vassalt nadrágban, ma pedig — egy korai óras alkonyaton — méteres hóban gázolok félkilós szöges, patkós bakkancaimmal, tegnap még diákosan dobogó szívvel vártam a sarkon egy szőke kisleányt, ma pedig hiúz szemmel meredek bele a sötétbe, az ellenség felé s egy ragadozó éhségével várom, hogy jöjjenek, — különös az élet és mégis milyen szép, mégis milyen gyönyörű. Szeretnék szinte felujjongani a boldogságtól, az örömtől, Istenem, de jó élni, fiatalnak, erősnek, egészségesnek lenni, veszélyekkel szembeszállni, birkózni téellel, fagyval, ellenséggel, Istenem de jó diadalmasnak lenni! Gyüülölöm s megvetem a puha, férfiatlan életet, izgattja fantáziámat a veszély, élni, harcolni s diadalmaszkodni akarok, ujjongó szívüvé, harsányajkuvá tesz a küzdés mámorja, hisz a küzdelem maga az élet, maga a fiataltság, maga az erő s én ugy szeretek élni, fiatalnak, erősnek lenni... Pirosna csipa arcomat a fagyos téli szél, de én mit sem érzek a tél hidegéből, fiatalos szívvel, csillogó szömmel ünneplem az életet s mieltant lassan, sejtelenesen leereszkedik a végtelen, havas síkságra az ibolyaszínű alkonyat, szívem majd kiesondul a gyönyörű-

ségtől s boldog vagyok, mert fiatal vagyok, mert erős vagyok... Szilaj kedvvel, a lepke után szaladó gyermek gondatlanságával szeretném elkapkodni a sötét estében melletttem alattomosan eisziessenő golyókat, s nem is akarom tudni, rá sem akarok gondolni, hogy egy orvul kilótt acéldarab diadalmaszkodhatik felettem és megfoszthat énem-től... eh, ma még élek, ma még fiatal vagyok, ma még daloló szívvel nézek a nagyvilágba, ma még a tied vagyok küzdelmes, diadalmas Élet...

— **Királyi kitüntetések.** A hivatalos Budapesti Közlöny tegnapi számának első négy oldala királyi kitüntetésekkel van tele, igen sok állami tisztviselőnek jutott legfelsőbb kitüntetés azokért az érdemeikért, melyeket a központi kormányzat a háború folyamán szerzett. A kitüntetések között első helyen áll Dr a s c h e - L á z á r Alfréd miniszteri tanácsosnak, a miniszterelnökség sajtóosztálya vezetőjének a neve, akit a Ferenc József rend középkeresztjével tüntetett ki a király. J e k e l f a l u s s y Zoltán miniszteri tanácsos, kivándorlási főfelügyelő a Lipót-rend lovagkeresztjét, P i c h l e r Lajos kivándorlási felügyelő pedig a Ferenc József-rend lovagkeresztjét kapta. Fiumében a tengerészeti hatóság, révkapitány és határrendőrség részesült ezuttal kitüntetésben. A fűmei kitüntettek névsora a következő:

A tengerészeti hatóságnál D u n a y László osztálytanácsos és R o e d i g e r Ernő révkapitány a III. oszt. vaskoronarendet. N y i r ő Gábor hajózási főfelügyelő és R o s e n k a r t György dr. segédtitkár a Ferenc József-rend lovagkeresztjét kapták. Koronás arany érdemkeresztet kapott P e t r i c h főgépész, arany érdemkeresztet A r n o l d Jenő gépész, koronás ezüst érdemkeresztet F r a n c o, Dobrilla és F r u l i c h révaltiszték.

A határrendőrségnél K é s m á r k y Dezső rendőrtanácsos a Ferenc József-rend lovagkeresztjét, B e u s t e r i e n Erich fogalmazó pedig a koronás arany érdemkeresztet kapta.

Sokan kaptak kitüntetést a magy. kir. államvasutak, a posta és a többi közlekedési vállalatok tisztviselői sorában is. B a c s i n s z k y Vladimír dr. zágrábi üzletvezető a III. oszt. vaskoronarendet kapta.

Ma reggel 8 órakor megérkezett 291 sebesült. A sebesültek közt 9 tiszt volt a többi a legénységi állományba való. Volt köztük 180 súlyos sebesült, a többiek a saját lábukon mentek be a kóólajkórtóbból a kivándorlási házban levő vörös kereszt kórházba. A sebesültek érkezésénél jelen volt gróf W i c k e n b u r g Istvánné, született Püeckler-Limpurg Zsófia grófnő, a fűmei vöröskereszt egyeslet elnöke, M a n a s t e r i o t t i osztálytanácsos, J e l l o u s c h e g dr. titkár orvos stb. A rend fentartásáról C s i p k és Albert határrendőrségi fogalmazó gondoskodott. A sebesültek legnagyobb részét a Lovesenen és a Lovesenen-tul, Cettinjenél harcoltak.

— **Szabad Liceum.** A Szabad Liceum krónikájának vörösbetűs napja volt a tegnapi, mikor zsufolásig megtelt terem előtt tartotta meg valóban remek előadását Kan-kovszky Ferenc min. tanácsos. Egyiptom volt az előadás tárgya. Nagy Sándor és Na-

oleon ábrándja s a mai világháborúnak legvitásabb pontja. Az előadó bevilágított rövidesen a legendás ország távoli multjába, Mene, Amenemhát, Ramses alkotásairól tett rövid említést, majd az újabb idők Egyptomáról, a török uralmáról s Hiimi pása sorsáról emlékezett meg a világháború kitörésekor rámutatva az angol protectoratus proklamálásában Anglia első erőszakos tényére a világháború folyamán. Az ezután következő leíró részben remeknél-remekébb képeket vonultatott el az előadó hallgatóinak szeme előtt. Port Said, a Suez-csatorna, melynek történetéből a legmeglepőbb adat bizonyára az, hogy már Necho fárao kezdte meg a csatorna ásását s már az ó-korban használták, míg taktikai okokból be nem temették, majd Alexandria és Kairó ismeretelésére tért át az előadó s főleg a Kairóval szomszédos pyramisok tájékaról nyújtott szavakban és képekben egyaránt megkapott. A tér szűke miatt — sajnos — nem részletezhetjük a minden részletében érdekes és értékes előadást, melynek fényes sikeréről a nagyszámu hallgatóság lelkes tetszésnyilvánítása tett legközvetlenebbül tanúságot.

— **Baleset.** Tegnap délelőtt tíz órakor a mentőállomást arról értesítették, hogy az Industria-uton egy sebesült ember van. A mentők kivonultak a jelzett helyre, ahonnan beszállították a kórházba Kubelich Antal 28 éves knini születésű gyári munkást. Kubelich erős fájdalmakról panaszkodott. A kórházban megállapították, hogy a bal vállán és karján sérült meg. Balesete egy történt, hogy miközben egy kocsirol ládát rakott le, elesett és a járdán megütlötte magát.

— **Eltiltották a narancs és több déligyümölcs behozatalát.** A hivatalos lap tegnapi száma a kormány rendeletét közli a melylyel igen helyesen eltiltják azoknak a déligyümölcsöknek a behozatalát, a melyekkel még a háború alatt is tulnyomórészt Olaszországot gazdagítottuk. Mától kezdve tilos a közös vámterületre behozni narancsot, datolyát, ananászt, szarvasgombát, káprít, sáfrányt és alabastrom- és márványtáblákat. Ezekért a cikkekért évenként milliókat költünk és még a háború tartama alatt is idegen valutát vásároltunk, rontva saját valutánk értékét, csak hogy az olasz déligyümölcsök élvezetéről ne kelljen lemondanunk. Ennek most a kormányrendelet igen helyesen végét vet és valutánk érdekében és az olaszokra való tekintettel is, tilos lesz a felsorolt déligyümölcsök behozatala. Kívánatos volna, ha ezt a tiltórendeletet követné az összes fényüzési cikkek és nélkülözhető áruk behozatalának megtiltását kimondó kormányrendelet is.

— **A hadimunkások szolgálati és bérviszonyai.** A hivatalos lap a kormány rendeletét közli, amelyben a hadiszolgáltatásokról szóló 1912. évi LXVIII. t.-c. 18. sz. kassa alapján az üzem folytatására kötelezett vállalatoknál alkalmazott munkások szolgálati-, bér- és munkaviszonyait rendezi. A rendelet szerint minden férfimunkás, aki személyes hadiszolgáltatásra kötelezhető, a háború tartamára az üzletben megmaradni köteles. A hadiszolgáltatásra nem kötelezhető munkásokra, valamint a nőmunkásokra az ipartörvény rendelkezései irányadók. A hadiszolgáltatásra köteles alkalmazottak a katonai fegyelmi fenyítő hatalom, illetve a katonai büntető bíraskodás, fegyelmi ügyekben pedig a vállalatához kirendelt katonai parancsnok joghatósága alá

tartoznak. Ez a rendelkezés a hadiszolgáltatásra nem kötelezett munkásokra nem vonatkozik. A hadiszolgáltatásra kötelezett munkások munkabére ugyanolyan elvek alapján állapíttatik meg, mint a szabad egyezkedéssel felvett munkásoké. Kiseb munkabért, vagy egyéb díjazást a hadikötelezett munkások nem kaphatnak, mint a többiek. Szakmunkás szakmája körében használandó. Szakmunkán kívül csak kivételesen és rövid ideig foglalkoztatható, de munkabérét ez esetben sem szabad leszállítani. A munkabére közvetve, tehát például a munkaidő meghosszabbításával, akkordbeosztással stb. sem szabad változtatni. Közös egyetértéssel azonban az akkordbér megváltozhat. A rendelet ellenőrzésére Budapesten panaszbizottság szerveztetik, később a szükséghez képest másutt is. A budapesti panaszbizottság címe: „Munkásügyi panaszbizottság, Budapest, I., Honvédelmi minisztérium 20/b. osztály.” A panaszbizottság összetétele a következő: a honvédelmi miniszter által kijelölt elnök, a kereskedelemügyi miniszternek vagy az ügykörénél fogva érdekelt más miniszternek képviselője, a katonai parancsnokságnak egy kiküldöttje, a munkaadók szakiképviseleteinek két kiküldöttje, a munkások szakszervezeteinek, szakmabeli szervezet hiányában az illető vállalat szakmabeli munkásainak két kiküldöttje.

— **Lyon Lea.** Bródy Sándor filmre alkalmazott négyfelvonásos regényes színműve hónapok óta kezdve kerül színre az Edisons mozgóban. A magyar mozgófénykép-színház e film megszerzésével ismét bizonyítást tett áldozatkészségéről és a magyar művészet terjesztésére irányuló díszes törekvéséről, amelyet Fiume magyar közönsége bizonyára kellőképpen méltányolni fog.

Legujabb.

Megkezdődött a szalonikii offenzíva

BUKAREST, jan. 20. **IDEÉRKEZETT JELENTÉSEK SZERINT A KÖZPONTI HATALMAK SZALONIKII OFFENZÍVÁJA MEGKEZDÖDÖTT. A HADMŰVELETEKET NAGYARÁNYU TŰZÉRSEGI ELŐKÉSZÍTÉSSEL VEZÉTIK BE. AZ ÁGYUZÁS MÁR KÉT NAP OTÁ TART.**

NIKITA TÁVIRATA KIRÁLYUNKHOZ

BÉCS, jan. 20. A Reichspost jelenti: Nikita két miniszterének és őrnagyának, a kik tizenharmadikán a fegyverszünet és a

békétárgyalások megindítása végett állásuknál megjelentek, királyunkhoz intézett táviratot adott át. Nikita Szkutariban van, ahol az országa jövőjéről folyó tárgyalásokban vesz részt.

A MONTENEGROI ÁLLAMI BANK VISSZATÉR CETTINJÉBE.

LUGANO, jan. 20. A montenegrói állami bank visszatér Alessioból Cettinjébe. Az államhivatalnokok szintén visszaköltöznek.

A UJ OROSZ OFFENZÍVA.

BÉCS, jan. 20. Az oroszok új offenzívája nagy hevességgel kezdődött. Az oroszok rendkívül nagy tömegeket vetettek harcra. Ezzel demonstrálni akarták emberanyaguk kimeríthetlenségét.

PHALERONT ÉS PIREUSZT NEM SZÁLLOTTAK MEG?

BÉCS, jan. 20. A Neue Freie Presse Berlinből jelenti: Beavatott körökhöz nem érkezett meg Phaleron és Pireusz megszállásának a megerősítése.

ELSÜLYEDT ANGOL BUVÁRHAJÓ.

KÖLN, jan. 20. A Kölnische Ztgnek Amsterdamból jelenti: Egy angol buvárhajó Schirmonikoognál zátonyon elsüllyedt.

VILMOS CSÁSZÁR ELUTAZOTT SZÓFIÁBÓL.

SZOFIA, jan. 20. Vilmos császár este fél nyolckor visszautazott Németországba.

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, jan. 20. A képviselőházban ma Beöthy Pál elnökölt, aki bejelentette, hogy a török képviselőház az izlámvallás recepció alkalmával küldött üdvözlétre testvéri üdvözlését küldi. Ezután a pénzügyügyi központ javaslatát harmadszori olvasásban is elfogadták, mire

Beöthy László előterjesztette a pénzügyminiszter előterjesztését a földgáz ügyében a Deutsch-bankkal kötött megegyezésről. Kiemeli annak jelentőségét és hangoztatja, hogy Erdély iparát nagyban fel fogja lendíteni.

Kiadótájékoztató: „A Tengerpart” lapjának évadát (Murai Jenő).

Nyomatott: Huszovics Elemér „Pótlás” nyomdájában.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Előfizetési felhívás.

A második háborús ujesztendő köszöntött a magyar nemzetre. A hazafias kötelességteljesítés kétszeres terhet ró minden emberre. Erzi ennek súlyát A Tengerpart is és fokozott erővel, fokozott igyekezettel teljesíti azt a nagy feladatot, ami a közönség informálásával és a hazafias lelkesedés és buzgalom ébrentartásával reá hárul.

Jól tudja azt a fiumei közönség, hogy milyen áldozatokkal szolgálja a nyilvánosságot és a magyarság érdekeit A Tengerpart, mióta a háború kitört. Vissza nem riadva a megcsappant jövedelmezőséggel éppen nem arányos anyagi áldozatoktól, olyan lapot ad napról-napra a közönség kezébe, mely híven és teljes részletességgel tükrözteti vissza a véres világeseményeket. A Tengerpart kimerítő távirati rovatával vezet a fiumei sajtóban és a többi hírforrásokkal gyakran félnapal, sőt egész nappal is megelőzve közli a háború legujabb eseményeit.

Olvasóközönségünkön a sor, hogy kiartson mellettünk az új esztendőben is és előfizetéseivel támogasson bennünket ideális újságírói kötelességünk teljesítésében. Január elsején tizenharmadik évfolyamába lépett A Tengerpart és a mögöttünk maradt hosszú idő évről-évre új szaporulatot hozott híveink táborának. Kérjük ugy helybeli, mint vidéki előfizetőinket, hogy az előfizetést idejekorán megújítani szíveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás álljon be.

Uj előfizetések bármely naptól kezdve telefonon (12. szám), postán vagy személyesen jelenthetők be A Tengerpart kiadóvatalában, Klotild-utca (Via Clotilde) 4. I. emelet.

Előfizetési árak:

Égész évre 28 kor., negyedévre 7 kor.

Fél évre 14 kor., egy óra 2. 40 kor.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 koronáért kapják A Tengerpart-ot.

„EDISON” MAGYAR MOZGÓ

Fiumara utca

Via Fiumara

Előleges jelentés!

Péntek január 21-étől

Lyon Lea

a csodarabbi leánya.

Háborús dráma 4 felvonásban

Az előadások kezdete d. u. 4 órakor.

Magyar német levelező,

ki az irodai teendőben teljesen jártas, azonnal felvétetik. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek.

HASZNÁLT BUTOROK

elutazás miatt eladó. Megtekinthetők délelőtt 9-1 óra között, Via Ciotta 1 sz. IV. emelet jobbra.

Özvegy káromi szülői Szulyovszky Árpádné, szül. Komisso Mária, a maga és gyermekei: Olga, Erzsébet, Dezső, János, Ius, Aurél és az özszes rokonok nevében is mély fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy forrón szeretett férje, illetve édesatyjuk, fia és rokonuk

káromi szülői SZULYOVSZKY ÁRPÁD

máv. mozdonyfelvigyázó

folyó hó 20 án reggel 7 órakor élete 62-ik és boldog házasságának 20-ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt.

A drága halott földi maradványai folyó hó 22-én szombaton délelőtt 10 órakor fognak a róm. kath. vallás szertartása szerint megáldani és örök nyugalomra helyeztetni.

Fiume, 1916. január 20.

ÁLDÁS PORAJRA.

Polla temetkezési vállalat.

Finom ómagyarádi és esepelszigeti fehér
urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

Diana sóborszesz

a legerősebb házi szer úgy **belsőleg** cukorra cseppenként, mint **külsőleg bedörzsölésre**. Hatása fájdalomcsillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.

Ára 60 fillér.

Mindenütt kapható. Mindenütt kapható.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ. I. EMELET. TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot

házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

MAGYARUL ÉS OLASZUL TUDÓ NYOMDASZ TANONCOT FELVESZ a Polinnia nyomda Fiume-Belvedere 21.

Két butorozott szoba

villannyal, fürdőszoba s zongorahasználattal azonnal kiadó Via Goldoni, új Dubravcich ház I. em.

Fiumei első magyar rizshántoló és rizskeményítőgyár részv.-társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ
táblácskákban.



VÉDJEGY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik

Alakult 1857. 208 millió alap.

I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legjuttányosabb alapon. Gyors folyósítás.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldözseccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifezetés végett olhomi.

Richter cipői legegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipész mester Fiume Corso 37, Abbazia Reichstrasse 39.

JÓ KARBAN LEVŐ HÁLÓSZOBA BUTOR
elköltözés miatt eladó. Munkácsy utca 1. földszint 7. számú ajtó.

MONATH ELLA

ekkl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III. emelet.

Catti György utóda

GYOGYSZERTÁRA a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendeléshez azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapírok, az összes ásványvizek, toalettkikkek, szépítőszerek stb. stb.

BUDAI

SZALLODA ES KÁVÉHAZ
FIUME, DEÁK-KORZO.
50 szoba
Estéknként ifj. TORMA TONI cigányzenekara hangversenyez.
Különbő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.
Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

KÖNYVELÉS

magyar-német
LEVELEZÉS
mindenfélé
IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkaező**. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

Régebbi évfolyamokból fenmaradt

ujság-makulatura

papírt olcsón ad el
A Tengerpart kiadóhivatala
Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.

SCHÖN! — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN!

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicure, villanyos arcmasszázs vibrations massage) szem- és evőleves és arcban levő szőr eltávolítása, stb. Diszkrétan kezelik. Fésülések és hajmosások a rendszeres hölgyek házában is elvégeztetnek.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árak, lámpák, villanylámpák, képeretek!
Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó áron elvállalja:
KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

Első fiumei Beraktározási Vállalat

Telef. 13-02, Póstaíók 133.
elvállalja butorok, árak, ingóságok szakszerű beraktározását és bizományi eladását. **Bevonultaknak kedvezmény!** Felvételi irodák: **Altberger J.**, via Petrarca 6 és **Giovannini és Tsa**, via Branchetta 2 szám.